

Opće informacije			
Nositelj predmeta	Anita Lemić Stagličić, predavač		
Naziv predmeta	Njemački jezik IV		
Naziv studijskoga programa	Stručni studij Cestovnog prometa		
Status predmeta	Obvezni		
Bodovna vrijednost i način izvođenja nastave	ECTS koeficijent opterećenja studenata/polaznika	3	
	Broj sati (P+V+S+RZ)	15P+30V	
1. OPIS PREDMETA			
<i>Ciljevi predmeta:</i>			
<p>Cilj predmeta jest pripremiti studente za komunikaciju u području struke. Pri tome se poseban naglasak stavlja na razvoj jezičnih vještina (slušanja, govorenja, čitanja i pisanja), te uvođenje stručnog vokabulara i gramatičkih struktura karakterističnih za jezik struke. Razvijanje sposobnosti upotrebe njemačkog jezika za svrhe struke, osobito sposobnosti čitanja i analize izvornih stručnih tekstova na njemačkom jeziku, te njihova tumačenja i prevođenja.</p> <p>Cilj vježbi jest razvijanje komunikacijskih vještina, kontrastivni i interkulturnalni pristup temama. Na vježbama se uvježavaju i gramatičke strukture neophodne za pismenu i usmenu produkciju. Gramatičko gradivo se obrađuje s osobitim osvrtom na kategorije koje pomažu u razumijevanju stručnog teksta.</p>			
<i>1.1. Uvjeti za upis predmeta</i>			
Odslušan kolegij Njemački jezika III			
<i>1.2. Očekivani ishodi učenja za predmet</i>			
Ishod 1	Primijeniti gramatičke strukture na njemačkom jeziku (složenije sintaktičko-semantičke jedinice: infinitive i participijalne, komparativne i namjerne)		
Ishod 2	Usvojiti i primijeniti stručnu terminologiju (pravni sustav i kažnjavanje, marketing), prevesti složeniji stručni tekst		
Ishod 3	Primijeniti gramatička pravila u pisanom i usmenom obliku (konjunktiv I i II, neupravni govor)		
Ishod 4	Napisati poslovno pismo vezano za upit, ponudu i narudžbu; analizirati stručni tekst koristeći stručnu terminologiju, prevesti kraći tekst sa hrvatskog na njemački jezik, izraditi prezentaciju i prezentirati na odabranu temu		
<i>Sadržaj predmeta:</i>			
1.	UVOD U NJEMAČKI JEZIK IV Pregled i ponavljanje gradiva iz Njemačkog jezika III Zavisno-složene rečenice (pregled veznika)		I 1.
2.	PRAVNI SUSTAV I KAŽNJAVANJE ZAVISNO SLOŽENE REČENICE – načinske rečenice		I 1./2.
3.	MEĐUNARODNI PROMET I CARINA ZAVISNO SLOŽENE REČENICE – namjerne		I 1./2.

4.	KAZNENI POSTUPAK I PARNICA REČENICE S INFINITIVNOM SKUPINOM (Infinitiv + zu)	I 1./2.
5.	MARKETING U PRIJEVOZU I POSLOVANJU Konjunktiv I / Konjunktiv II	I 1./2.
6.	ELEMENTI STRATEŠKOG NADZORA KONJUNKTIV II – uporaba	I 1./2.
7.	I. KOLOKVIJ – sastoji se od dva dijela i obuhvaća ishode 1-2.	I 1-2.
8.	SAJMOVI U NJEMAČKOJ I HRVATSKOJ Pogodbene rečenice	I 3./4.
9.	VRSTE TRANSPORTA LJUDI I ROBA I NJIHOVA USPOREDBA Neupravni govor – izjavne rečenice IREALNE POGODBENE REČENICE	I 3./4.
10.	NAJAM ROBE NEUPRVNI GOVOR – upitne rečenice	I 3./4.
11.	PRIJEVOZ ROBE - TERETNI LIST Neupravni govor – imperativ	I 3./4.
12.	SIGURNOST ČOVJEKA U PROMETU NEUPRAVNI GOVOR (izjave i upitne rečenice, zapovjedni način) – Prezent, Perfekt, Preterit	I 3./4.
13.	POSLOVNA KOMUNIKACIJA: Poslovno pismo vezano za otpremu, pakiranje i način transporta) NEUPRAVNI GOVOR (izjave i upitne rečenice, zapovjedni način) – Futur	I 3./4.
14.	II. KOLOKVIJ – sastoji se iz dva dijela i obuhvaća ishode 3-4.	I 3./4.

*Predmetni nastavnik zadržava pravo izmjene redoslijeda tema utvrđenih ovim dokumentom uz obavezu pravodobnoga obaviještavanja studenata.

1.3. Vrste izvođenja nastave:	predavanja vježbe radni zadaci					
1.4. Komentari						
1.5. Obveze studenata						
Studenti su obvezni redovito poхаđati nastavu, čime se prisutnost na nastavi bilježi potpisom studenata. Budući je naglasak nastave i na vježbama, od studenata se očekuje aktivno sudjelovanje u procesu nastave, u individualnim i grupnim radovima. S ciljem uspješnijeg korištenja njemačkoga jezika studentima se zadaju i samostalni zadaci (na nastavi ili kao domaći uradak) koji su obvezni izvršiti da bi pristupili konačnom ispitu.						
1.6. Praćenje rada studenata						
Pohađanje nastave	0,5	Aktivnost u nastavi	0,5	Seminarski rad	Eksperimentalni rad	
Pismeni ispit	1	Usmeni ispit	1	Esej	Istraživanje	
Projekt		Kontinuirana provjera		Referat	Praktični rad	

		znanja					
Portfolio				Radni zadaci	x		

1.7. Ocjenjivanje i vrednovanje rada studenata tijekom nastave i na završnom ispitu

Ocjena iz predmeta se sastoji od:

- Rezultata na 1.kolokviju
- Rezultata na 2.kolokviju
- *Rezultata završnog ispita*
- Dolaznosti i aktivnosti na nastavi

Primjer bodovnog vrednovanja na ispitu:

Ishod	I 1.	I 2.	I 3.	I 4.	Obveze	Ukupno
Min.	12	12	12	12	2	48+2
Max.	24	24	24	24	4	96+4

Broj bodova	Ocjena
0,00-49,00	Nedovoljan (1)
50,00-59,00	Dovoljan (2)
60,00-75,00	Dobar (3)
76,00-90,00	Vrlo dobar (4)
91,00 i više	Izvrstan (5)

*Challenge ishod učenja

Student koji je zadovoljio donji bodovni prag usvojenosti znanja, vještina i kompetencija iz svakog pojedinog ishoda učenja (postigao je 12 ili više bodova) stečeni broj bodova može povećati kroz tzv. Challenge ishod učenja. Kroz njega može steći najviše 24 boda.

Challenge ishod učenja sastoji se od pisanja seminarske radnje na zadanu temu, izrada prezentacija, kritičkog osvrta na sudsku odluku ili izrada projekta/rada u skladu s odobrenjem nastavnika.

Važno: jedini način za povećanje ukupnog broja bodova je challenge ishod učenja. Challenge bodovi ne mogu biti zamjena za bodove iz ishoda učenja.

1.10. Obvezatna literatura

- Izaković, V.: Deutsch im Bahn,-Straßen und Binnenverkehr, Fakultet prometnih znanosti, Zagreb, 2001.
- Dreyer, H. Lehr-und Übungsbuch der deutschen Grammatik, M. Hueber, Ismaning, 2000.
- Glovacki - Bernardi, Z.: Osnove njemačke gramatike, Školska knjiga, Zagreb, 2001.
- Šimunić, V.: Deutsche Geschäftskorrespondenz und Bürokommunikation, Školska knjiga, Zagreb, 2001
- Materijali s predavanja

1.11. Dopunska literatura

- Dreyer, H.: Lösungsschlüssel zum Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik, M. Hueber, Ismaning, 2000
 - Marčetić, T.: Pregled gramatike njemačkoga jezika, Školska knjiga, Zagreb, 2003.
 - Jakić, B., Hurm, A.: Hrvatsko - njemački rječnik, Školska knjiga, Zagreb, 2004.
 - Uročić, M., Hurm.A.: Njemačko - hrvatski rječnik, Školska knjiga, Zagreb, 2004

1.12. Načini praćenja kvalitete koji osiguravaju stjecanje izlaznih znanja, vještina i kompetencija

Vođenjem evidencije o nazočnosti i aktivnosti studenata u nastavi, te dobivenim informacijama o napretku studenata putem samostalnih zadataka i kolokvija dobiti će se informacije potrebne za daljnje upute studentima s ciljem povećanja efikasnosti njihova rada, a isto tako i sam predmetni nastavnik dobiti će raniji feedback o napretku njegovih studenata i u kom smjeru "pojačati" vježbe u određenim dijelovima gradiva. Studenti se upućuju u svoja prava i obveze, kao i u metode rada, te potrebnu literaturu.